

Die Oberbürgermeisterin

als Vorsitzende des Rates der Stadt Völklingen
Zentrale Dienste – Verwaltungsmanagement –

-



An alle Mitglieder
des Ausschusses für Wirtschaft, Kultur und Sport

Einladung

Völklingen, 22.02.2021

Sehr geehrte Damen und Herren,

ich lade Sie zur **Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Kultur und Sport**
freundlich ein.

Sitzungstermin: Donnerstag, **04.03.2021, 17:00 Uhr**

Ort, Raum: Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen, Großer Saal

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- | | | |
|-----|--|----------------|
| 1 | Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung | |
| 2 | Bericht zur wirtschaftlichen Lage | 2020/0495 |
| 2.1 | Bericht zur wirtschaftlichen Lage | 2020/0495--001 |
| 3 | Lage- und Tätigkeitsbericht des Fachdienstes Wirtschaftsförderung | 2021/0713 |
| 4 | Planungen der Fachdienste für den Haushalt 2021/2022
Aktuelle Situation von Wirtschaft, Vereinen und anderen Kulturtreibenden | 2021/0714 |

- | | | |
|---|--|-----------|
| 5 | Erstellen eines touristischen Konzeptes "Wanderwege in Völklingen" | 2021/0715 |
| 6 | Mitteilungen und Anfragen | |

Nichtöffentlicher Teil

- | | | |
|---|---|-----------|
| 1 | Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung | |
| 2 | Fördermöglichkeiten für den Völklinger Einzelhandel | 2021/0712 |
| 3 | Mitteilungen und Anfragen | |

Mit freundlichen Grüßen
gez.
Christiane Blatt

2020/0495Informationsvorlage
öffentlich

Bericht zur wirtschaftlichen Lage

<i>Organisationseinheit:</i> Wirtschaftsförderung, Stadtmarketing, Tourismus, Veranstaltungsmanagement	<i>Beteiligt:</i>
--	-------------------

<i>Beratungsfolge</i>	<i>Ö / N</i>
Ausschuss für Wirtschaft, Kultur und Sport (Information)	Ö

Sachverhalt

In der Sitzung wird der aktuelle Bericht zur wirtschaftlichen Lage vorgestellt.

Anlage/n

- Wirtschaftsbericht_2020 (öffentlich)

Wirtschaftsbericht der Stadt Völklingen

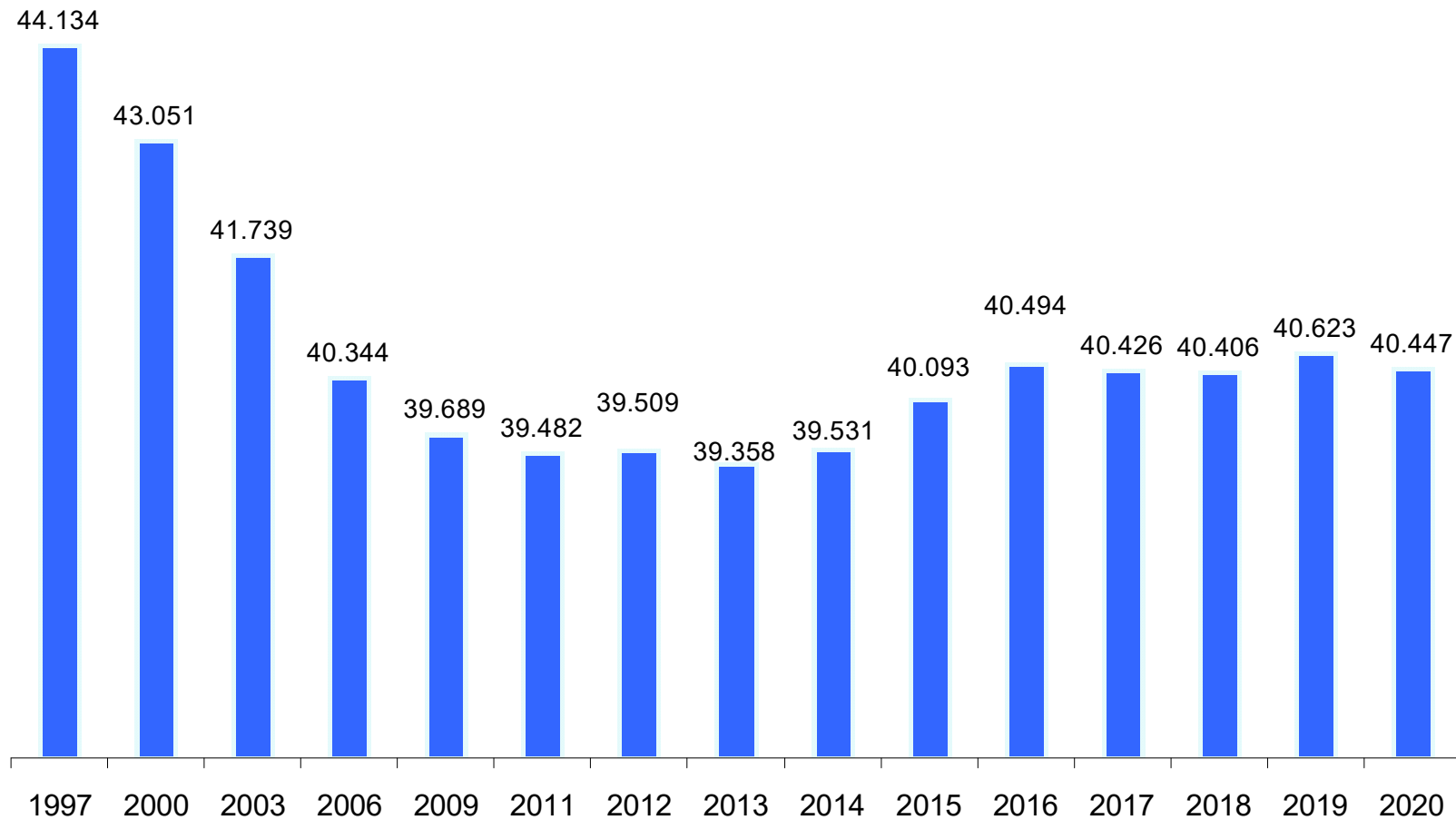
November 2020



Stadt Völklingen | Fachdienst 25

Bericht zur wirtschaftlichen Situation

I. Entwicklung der Einwohnerzahlen in Völklingen



Quelle: Stadt Völklingen, Stand jeweils zum 31.12.

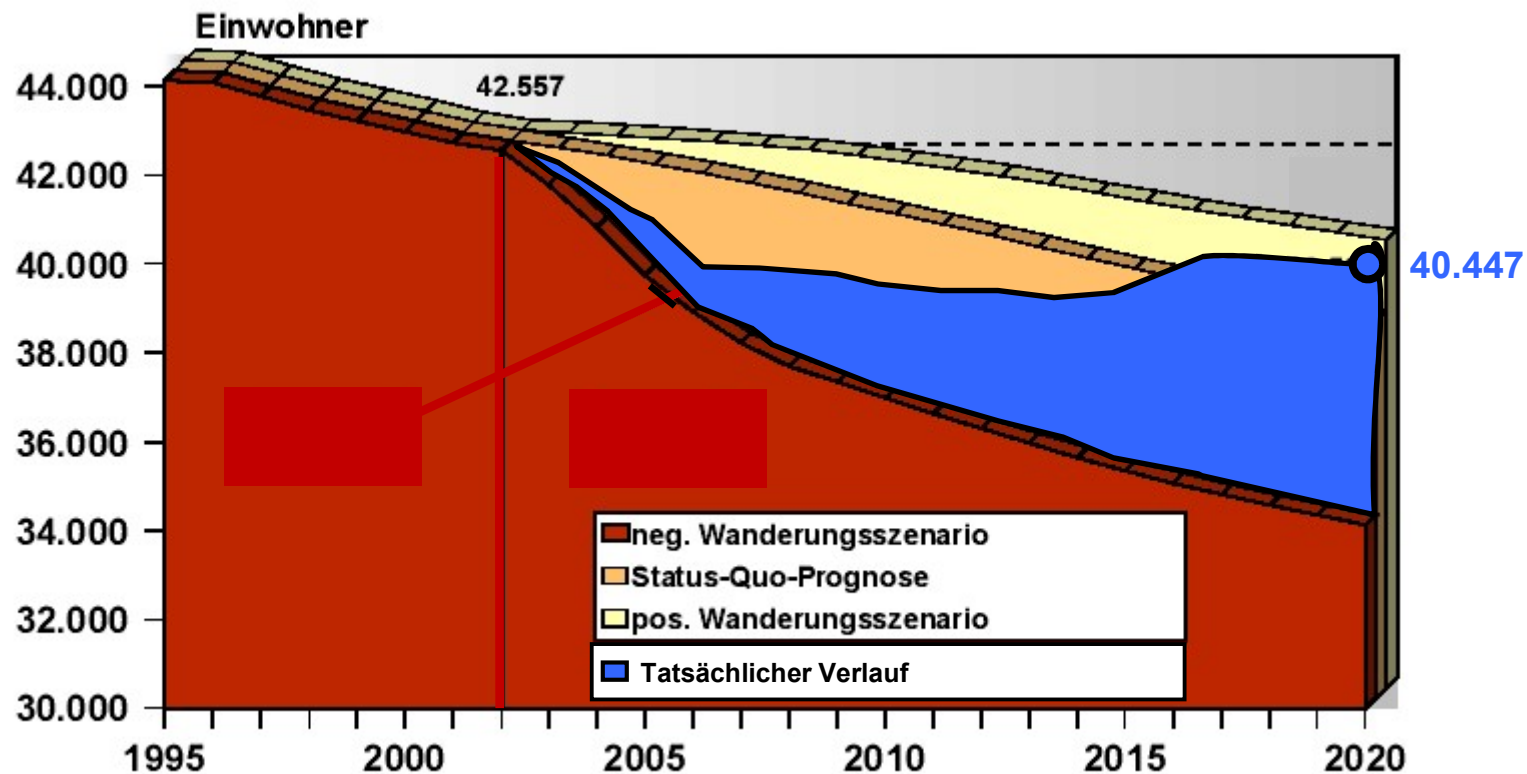
Wert 2020 zum 30.09.



Stadt Völklingen | Fachdienst 25

Bericht zur wirtschaftlichen Situation

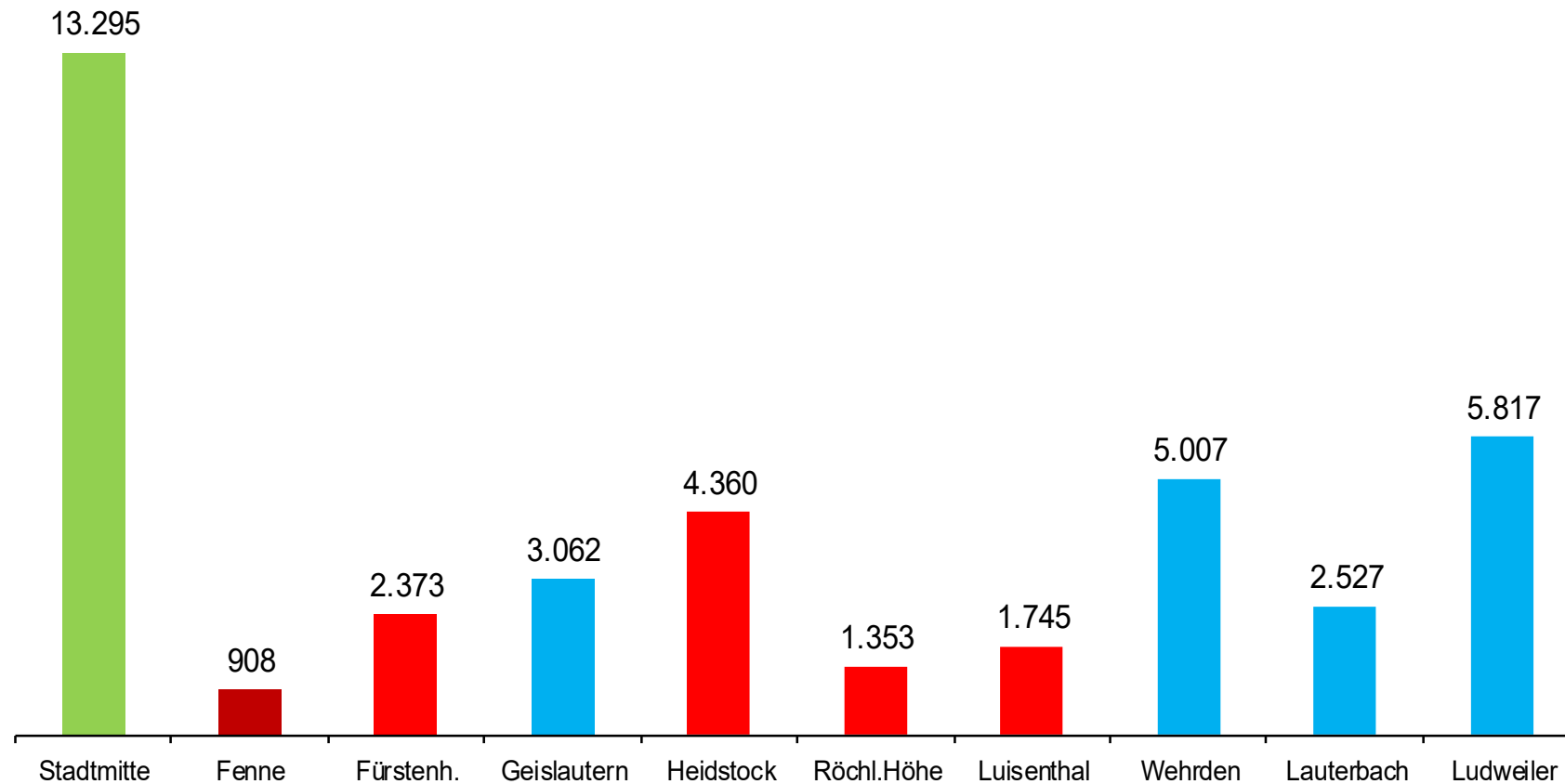
II. Prognose der Bevölkerungsentwicklung für Völklingen



Stadt Völklingen | Fachdienst 25

Bericht zur wirtschaftlichen Situation

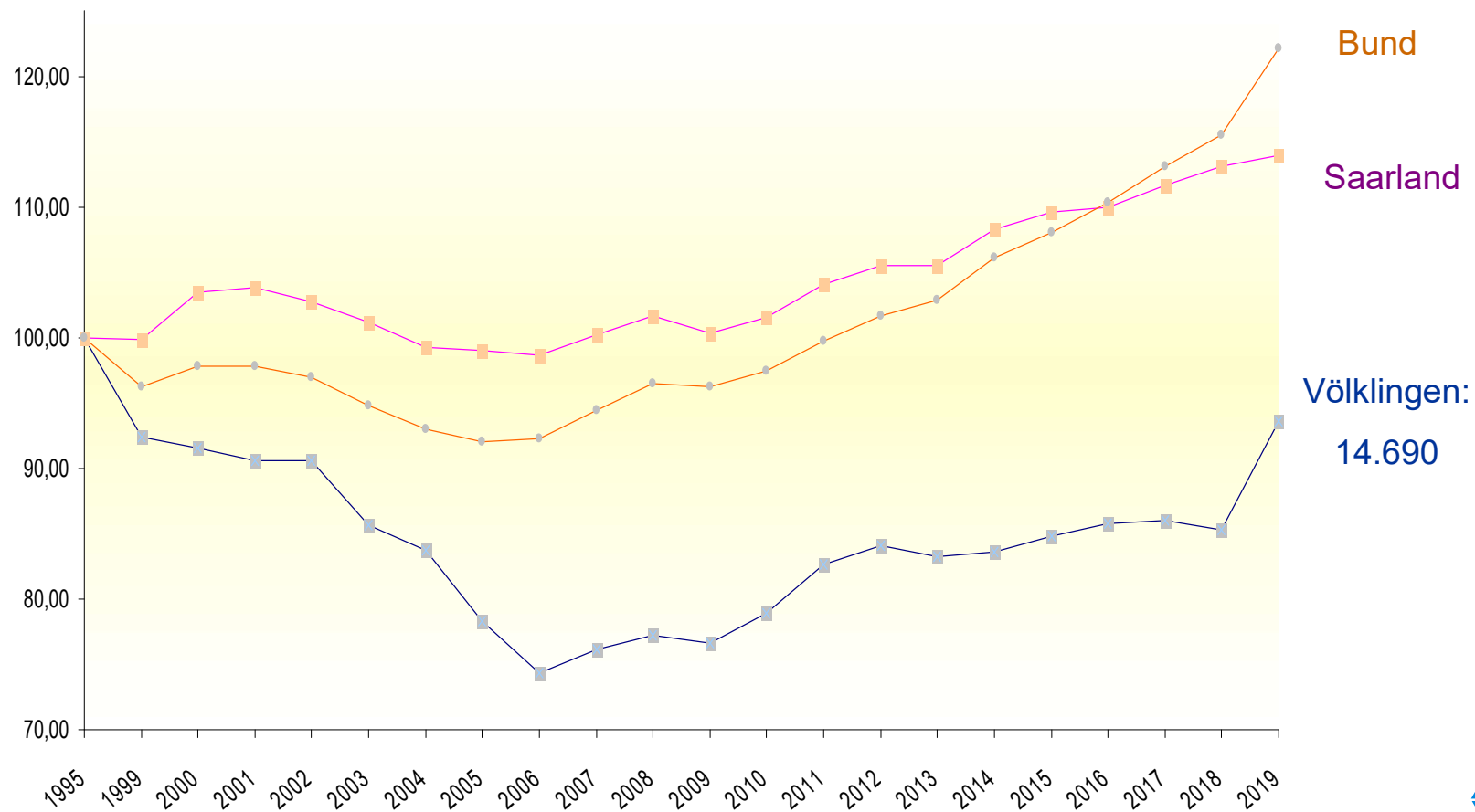
III. Einwohnerstatistik zum 30.09.2020 - Stadtteilbetrachtung -



Stadt Völklingen | Fachdienst 25

Bericht zur wirtschaftlichen Situation

IV. Entwicklungslinien sozialversicherungspflichtig Beschäftigte 1995 - 2019 auf der Basis des Jahres 1995 – Werte jeweils zum 30.06.

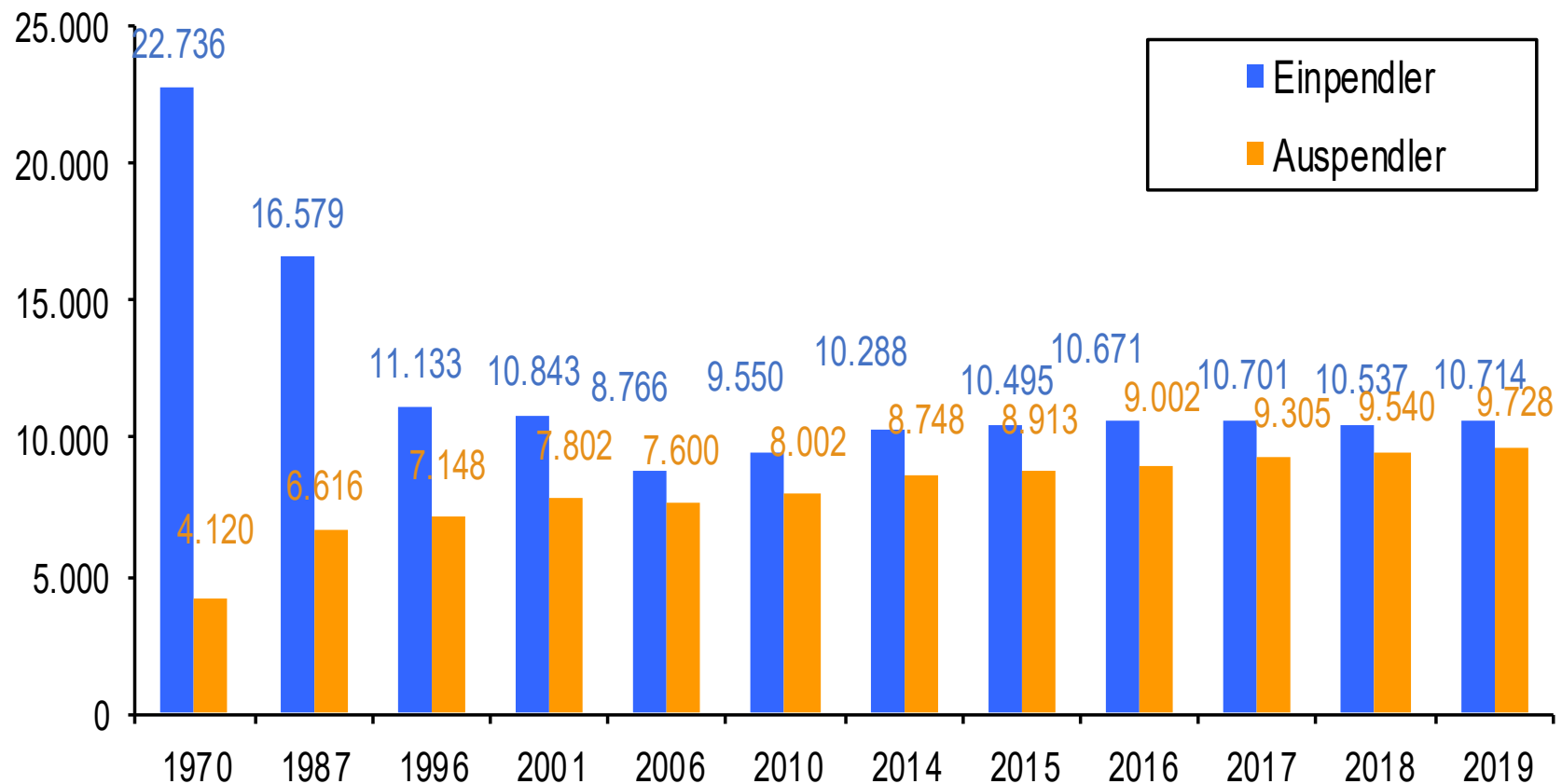


Quelle: Bundesagentur für Arbeit

Stadt Völklingen | Fachdienst 25

Bericht zur wirtschaftlichen Situation

V. Ein- und Auspendler Völklingen jeweils zum 30.06.

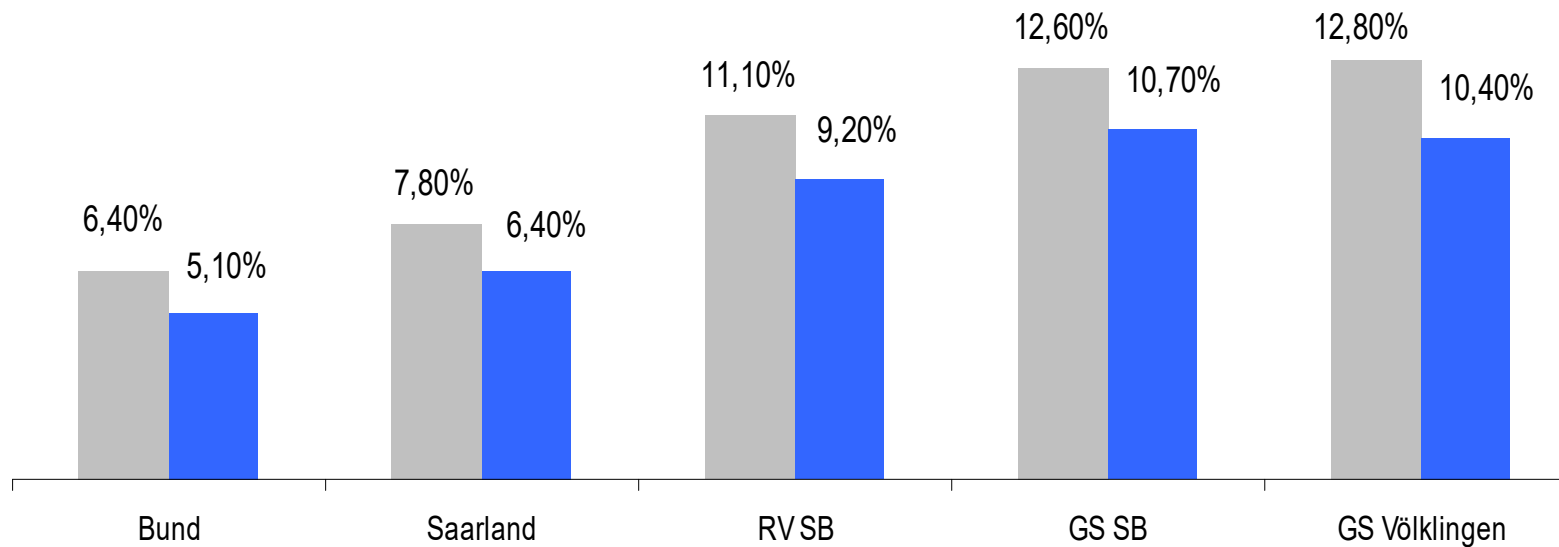


Quelle: Bundesagentur für Arbeit

Stadt Völklingen | Fachdienst 25

Bericht zur wirtschaftlichen Situation

VI. Arbeitslosenquoten im Vergleich Stand jeweils im August 2019 + 2020

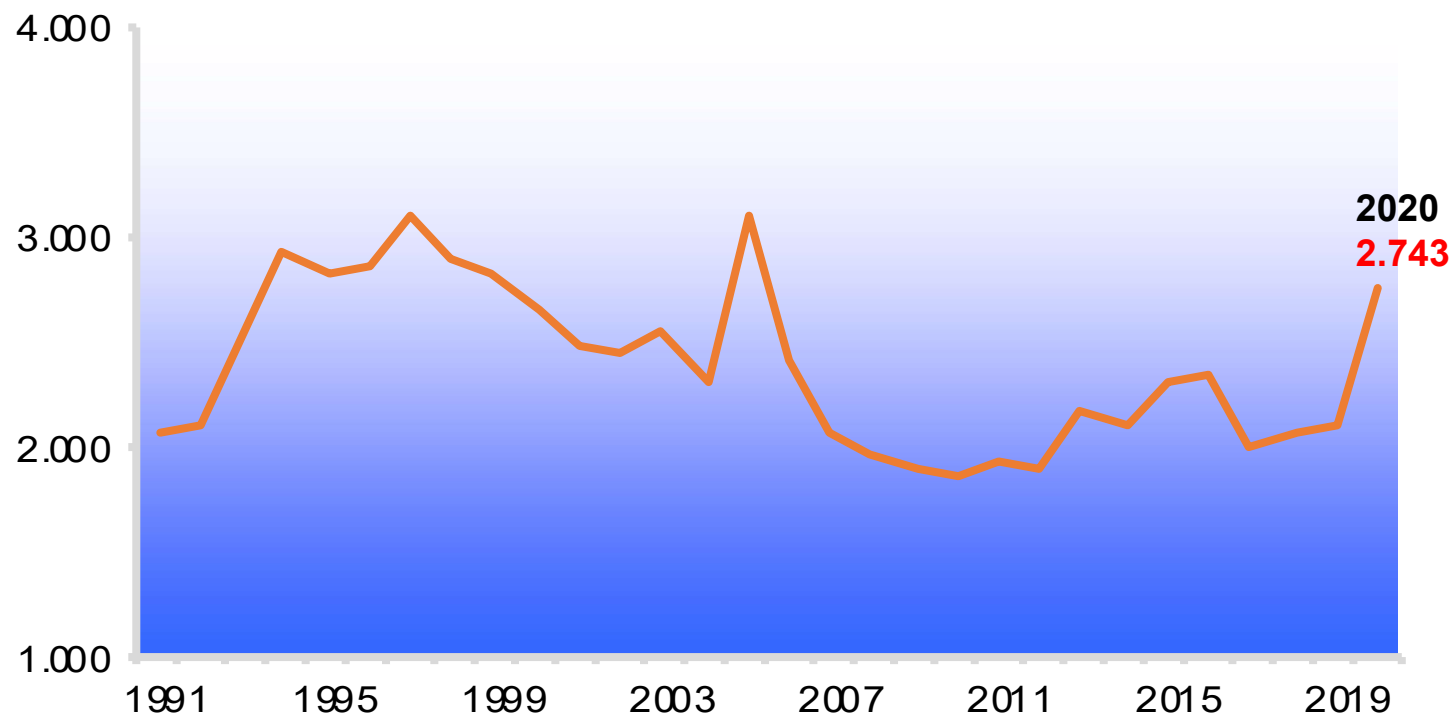


Quelle: Bundesagentur für Arbeit

Stadt Völklingen | Fachdienst 25

Bericht zur wirtschaftlichen Situation

VII. Entwicklung der Arbeitslosenzahlen in Völklingen 1991 - 2020



Stand zum Juni eines Jahres

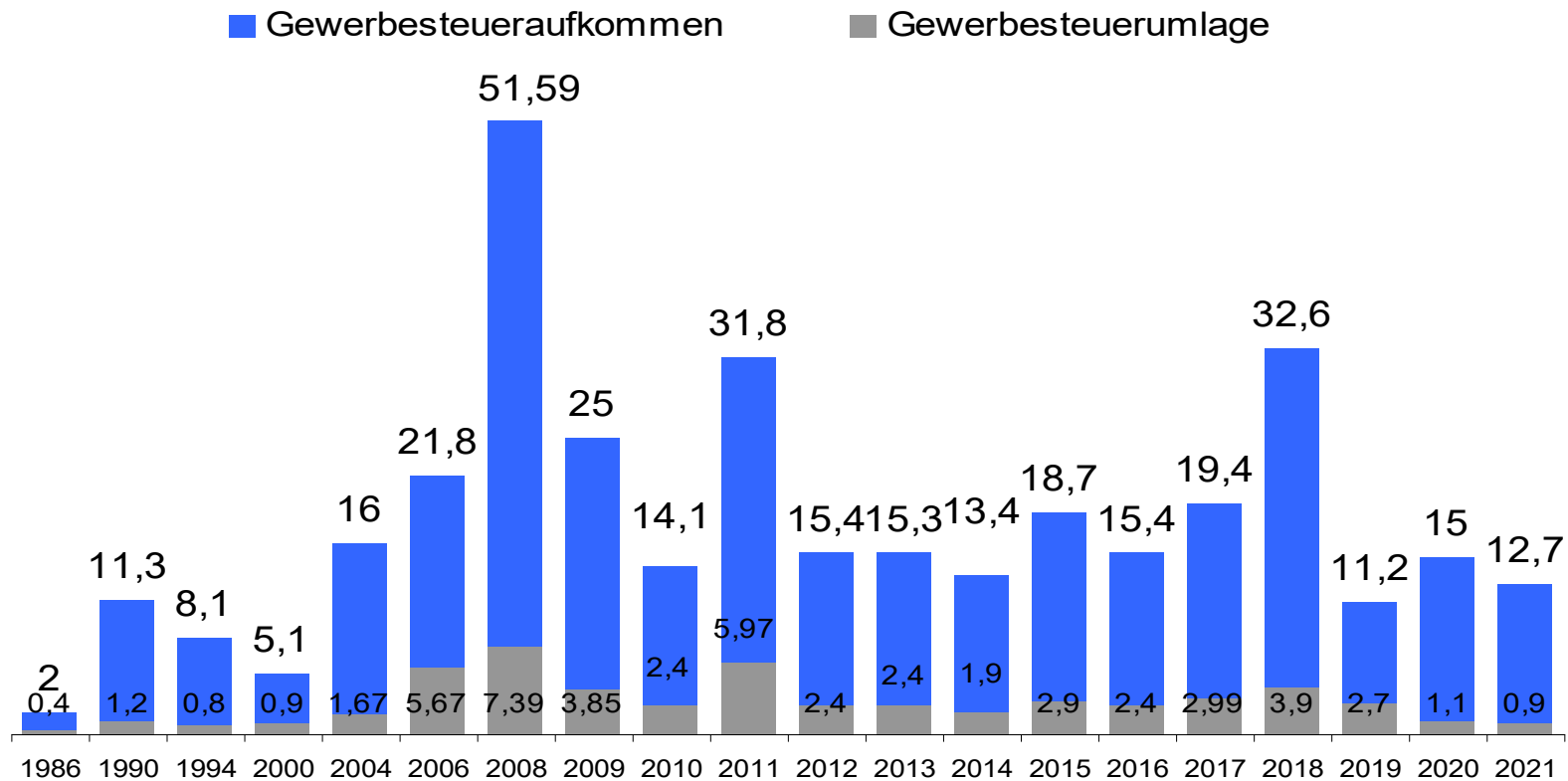
Quelle Bundesagentur für Arbeit



Stadt Völklingen | Fachdienst 25

Bericht zur wirtschaftlichen Situation

VIII. Gewerbesteueraufkommen in Völklingen



Quelle: Stadt Völklingen, FD 15

Stadt Völklingen | Fachdienst 25

g Werte in Mio € bis 2019: Ergebnis 2020: Planansatz 2021 Planansatz inkl. erwarteter Ersatzleistungen Saarland

Bericht zur wirtschaftlichen Situation

IX. Einzelhandelsrelevante Kaufkraft 2020 im saarländischen Vergleich

Die Werte für das Jahr 2020 müssen wegen Corona bedingter Sondereffekte neu berechnet werden und stehen noch nicht zur Verfügung.



Bericht zur wirtschaftlichen Situation

X. Immobilienpreisspiegel für Völklingen 2020

Die Werte für das Jahr 2020 werden in Kürze zur Verfügung stehen und veröffentlicht.



2020/0495--001Informationsvorlage
öffentlich

Bericht zur wirtschaftlichen Lage

<i>Organisationseinheit:</i> Wirtschaftsförderung, Stadtmarketing, Tourismus, Veranstaltungsmanagement	<i>Beteiligt:</i>
--	-------------------

<i>Beratungsfolge</i>	<i>Ö / N</i>
Ausschuss für Wirtschaft, Kultur und Sport (Information)	Ö

Sachverhalt

In der Sitzung wird der aktuelle Bericht zur wirtschaftlichen Lage vorgestellt.
Die Anlage Wirtschaftsbericht_2020_1 wurde neu hinzugefügt - Folie IV.
"Entwicklungslinien sozialversicherungspflichtig Beschäftigte 1995 - 2019" musste wegen eines Darstellungsfehlers ausgetauscht werden.

Anlage/n

- Wirtschaftsbericht_2020_1 (öffentlich)

Wirtschaftsbericht der Stadt Völklingen

November 2020

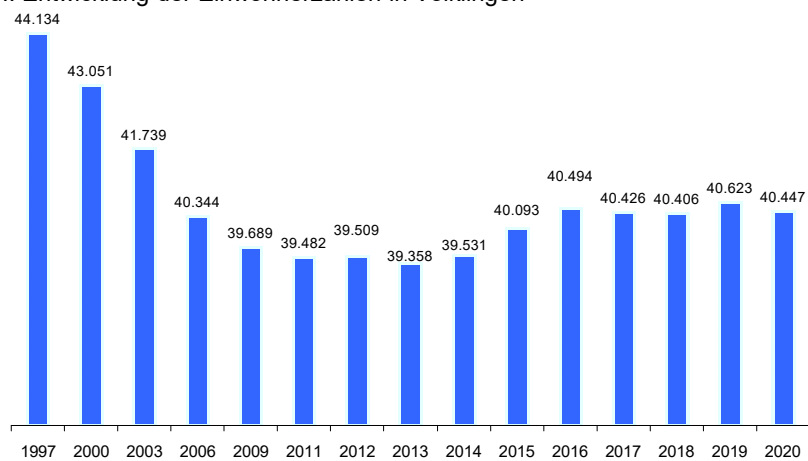


Stadt Völklingen | Fachdienst 25

1

Bericht zur wirtschaftlichen Situation

I. Entwicklung der Einwohnerzahlen in Völklingen



Quelle: Stadt Völklingen, Stand jeweils zum 31.12. Wert 2020 zum 30.09.

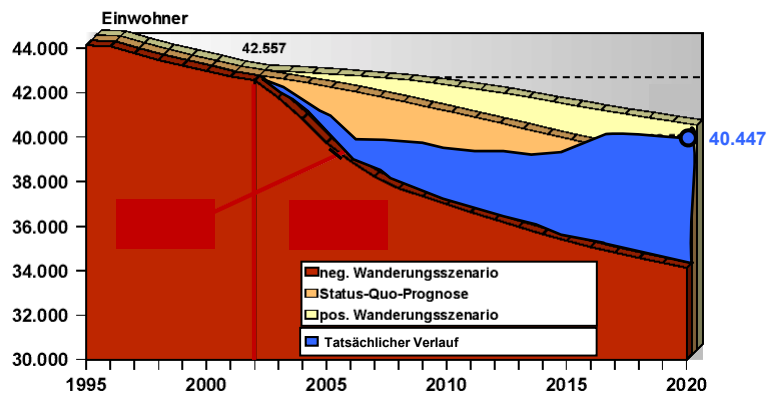


Stadt Völklingen | Fachdienst 25

2

Bericht zur wirtschaftlichen Situation

II. Prognose der Bevölkerungsentwicklung für Völklingen



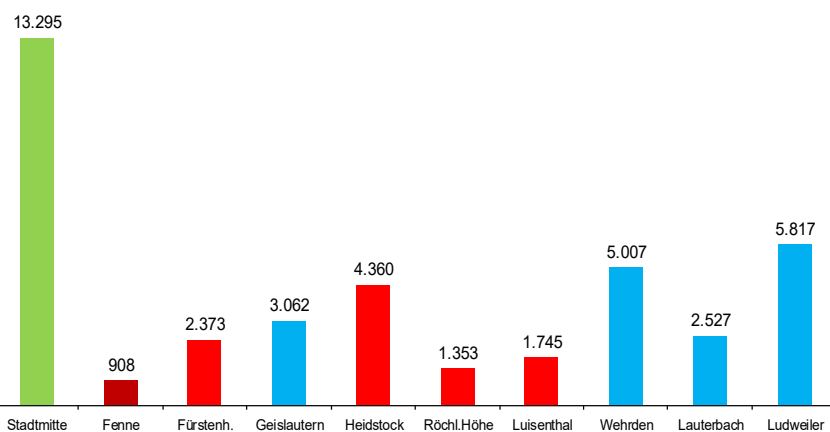
Quelle: Berechnungen ISOPLAN 2004 und eigene Berechnungen

Stadt Völklingen | Fachdienst 25

3

Bericht zur wirtschaftlichen Situation

III. Einwohnerstatistik zum 30.09.2020 - Stadtteilbetrachtung -



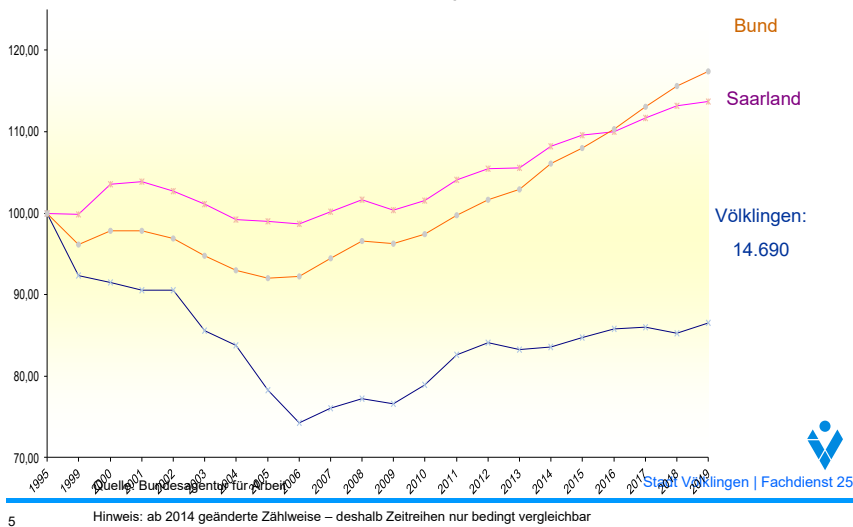
Stadt Völklingen | Fachdienst 25

4

Quelle: Stadt VK

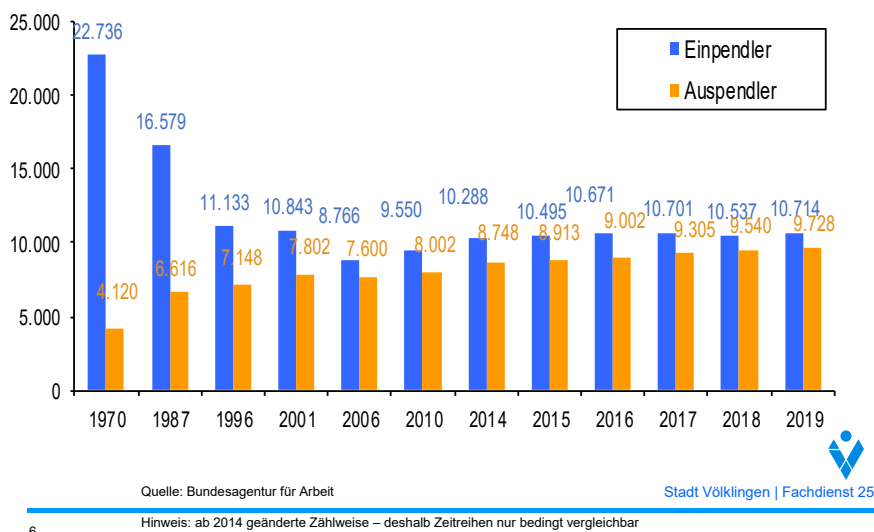
Bericht zur wirtschaftlichen Situation

IV. Entwicklungslinien sozialversicherungspflichtig Beschäftigte 1995 - 2019 auf der Basis des Jahres 1995 – Werte jeweils zum 30.06.



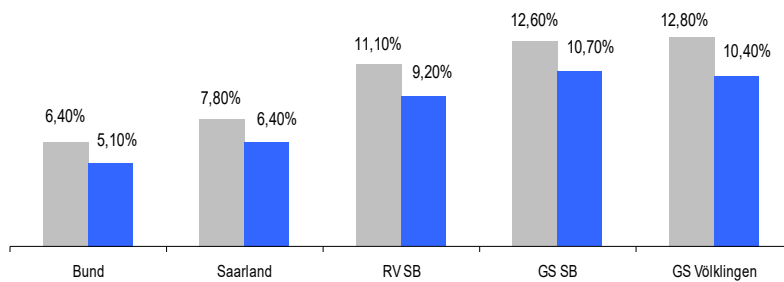
Bericht zur wirtschaftlichen Situation

V. Ein- und Auspendler Völklingen jeweils zum 30.06.



Bericht zur wirtschaftlichen Situation

VI. Arbeitslosenquoten im Vergleich Stand jeweils im August 2019 + 2020



Quelle: Bundesagentur für Arbeit

Stadt Völklingen | Fachdienst 25

7

2020

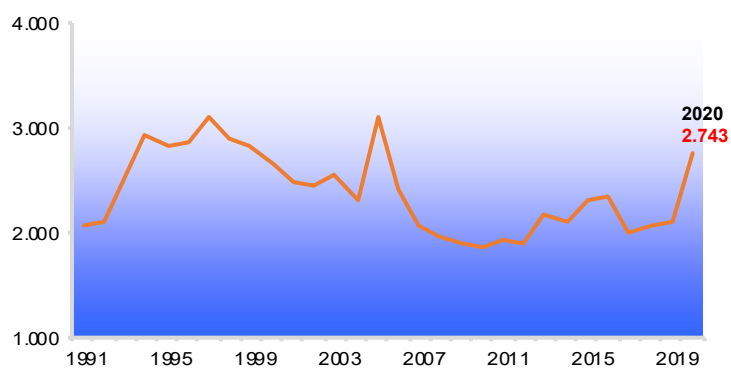
2019

GS SB: Stadt SB + Kleinblittersdorf

GS VK : VK + Großrosseln

Bericht zur wirtschaftlichen Situation

VII. Entwicklung der Arbeitslosenzahlen in Völklingen 1991 - 2020



Stand zum Juni eines Jahres

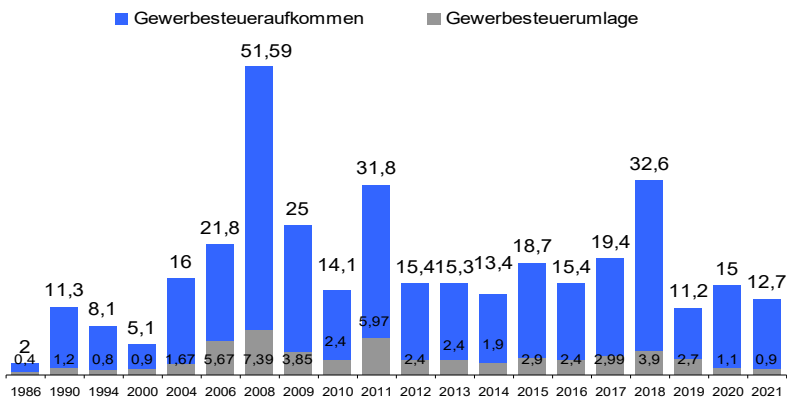
Quelle Bundesagentur für Arbeit

Stadt Völklingen | Fachdienst 25

8

Bericht zur wirtschaftlichen Situation

VIII. Gewerbesteueraufkommen in Völklingen



Quelle: Stadt Völklingen, FD 15

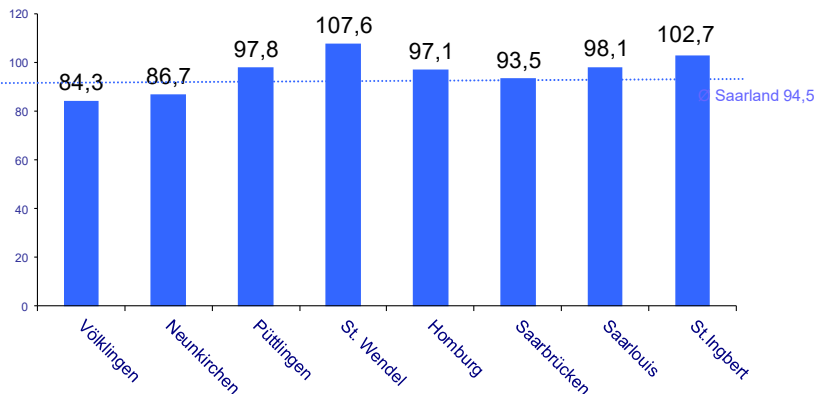
Stadt Völklingen | Fachdienst 25

9 Werte in Mio € bis 2019: Ergebnis 2020: Planansatz 2021 Planansatz inkl. erwarteter Ersatzleistungen Saarland

Bericht zur wirtschaftlichen Situation

IX. Einzelhandelsrelevante Kaufkraft 2020 im saarländischen Vergleich

Der Wert 100 entspricht dem Bundesdurchschnitt



Stadt Völklingen | Fachdienst 25

10 Quelle: Michael Bauer Research GmbH, Nürnberg und CIMA Beratung + Management GmbH / BBE Handelsberatung GmbH, München, 2020

Bericht zur wirtschaftlichen Situation

X. Immobilienpreisspiegel für Völklingen 2020

	einfach	mittel	gut
Wohnungsmieten	5,00	6,00	6,50
Büromieten	3,25	5,00	6,00

(Netto-Kaltmiete in EUR/m²)

	Geschäftskern	Nebenkern
Ladenmieten	8,50	3,00

(Netto-Kaltmiete in EUR/m²)

	Fertigstellung bis 1960	Fertigstellung nach 1960
Renditeobjekte	10,0	12

(Preise im Vielfachen einer Jahres-Nettomiete)

	einfach	mittel	gut
Eigentumswohnungen	550	800	1.200
Baugrundstücke	90	140	160

(Verkaufspreis in EUR/m²)

	einfach	mittel	gut	sehr gut
Reihenhaus/Doppelhaushälfte	90.000	120.000	160.000	200.000
Einfamilienhäuser	90.000	140.000	180.000	250.000

(Verkaufspreis in EUR)

Stadt Völklingen | Fachdienst 25



2021/0713Antrag
öffentlich

Lage- und Tätigkeitsbericht des Fachdienstes Wirtschaftsförderung

Antrag von:

SPD-Fraktion

*Beratungsfolge**Ö / N*

Ausschuss für Wirtschaft, Kultur und Sport (Information)

Ö

Beschlussentwurf

Sachverhalt

Auf den als Anlage beigefügten Antrag vom 11.02.2021 wird verwiesen.

Anlage/n

- Antrag (nichtöffentlich)

2021/0714Antrag
öffentlich

Planungen der Fachdienste für den Haushalt
2021/2022
Aktuelle Situation von Wirtschaft, Vereinen und
anderen Kulturtreibenden

Antrag von:

SPD-Fraktion

Beratungsfolge

Ö / N

Ausschuss für Wirtschaft, Kultur und Sport (Information)

Ö

Beschlussentwurf**Sachverhalt**

Auf den als Anlage beigefügten Antrag vom 14.01.2021 wird verwiesen.

Anlage/n

- Antrag (öffentlich)

Hans-Dieter Mink

Von: Erik Roskothen <erik.roskothen@spd-lauterbach.de>
Gesendet: Donnerstag 14 Januar 2021 12:26
An: Ratsangelegenheiten <ratsangelegenheiten@voelklingen.de>
CC:

Betreff:

Guten Tag,
für die SPD Fraktion beantrage ich nach §41 Abs. 1 i.V.m. §48 Abs. 6 eine **Sitzung des Ausschusses Wirtschaft, Kultur und Sport (WKS)** sobald als terminlich möglich. Vorschlag: 28. Januar.
Gegenstand sollen die Planungen der betroffenen Fachdienste für den Haushalt 2021/22 sein. Aber auch die aktuelle Situation sowohl in der Wirtschaft, als auch in den Vereinen, und anderen Kulturtreibenden muss in diesem zweiten Lockdown beleuchtet werden. Ebenfalls erwarten wir einen Tätigkeitsbericht aus dem letzten Monaten.

Wir halten es als SPD Fraktion schlichtweg für nicht tragbar, dass die Jahresplanung für den WKS nur zwei Sitzungen (Mai und September) vorsieht. Sowohl Wirtschaft als auch Kultur und Sport haben Anspruch darauf, gerade in der aktuellen Zeit der Einschränkungen, ein besonderes Augenmerk in der Stadtpolitik zu erhalten. Ich bitte daher auch darum, das Thema grundsätzlich zu besprechen und die offensichtlich unterschiedlichen Sichtweisen der Verwaltung und unserer Fraktion auf die Bedeutung dieser Themenbereiche in einem Tagesordnungspunkt zu diskutieren.
Falls Fragen in der Vorbereitung dieser Sitzung bestehen, stehe ich auch gerne im Vorfeld persönlich für Gespräche zur Verfügung.

Freundliche Grüße,

Erik Roskothen

Stellv. Fraktionsvorsitzender

--
SPD Fraktion Völklingen | SPD Lauterbach
Erik Roskothen
Fröbelstr. 7
66333 Völklingen

Tel. 06802/437
Fax 06802/175 00 46
mob. 0173/6657745

2021/0715Antrag
öffentlich

Erstellen eines touristischen Konzeptes "Wanderwege in Völklingen"

Antrag von:

SPD-Fraktion und Wir Bürger Völklingen

Beratungsfolge

ö / N

Ausschuss für Wirtschaft, Kultur und Sport (Information)

Ö

Beschlussentwurf

Sachverhalt

Auf die als Anlage beigefügten Anträge wird verwiesen.

Anlage/n

- Antrag SPD-Fraktion (öffentlich)
- Antrag Wir Bürger VK (öffentlich)
- Stellungnahme zum Antrag Wir Bürger VK (öffentlich)

Hans-Dieter Mink

Von: Erik Roskothen <erik.roskothen@spd-lauterbach.de>
Gesendet: Freitag 15 Januar 2021 11:52
An: Ratsangelegenheiten <ratsangelegenheiten@voelklingen.de>
CC:

Betreff: WKS: Antrag der SPD Fraktion / Tourismuskonzept "Wanderwege"

Guten Tag,

ergänzend zu der von uns gestern beantragten Sitzung des Ausschusses WKS stellen wir heute folgenden Antrag zur Tagesordnung:

Erstellen eines touristischen Konzeptes "Wanderwege in Völklingen"

57% der Stadtfläche von Völklingen sind Wald, 13% Felder und Wiesen. In Erweiterung der aktuellen Diskussion des Ortsrates Lauterbach zum Thema "Rundwanderweg" beantragen wir, das Thema "Wanderwege" für ganz Völklingen konzeptionell zu erarbeiten. Ziel soll es sein, grundsätzlich Wanderwege in Völklingen durch Staats- und Stadtforst oder auch über Felder auszuweisen. Während der Coronakrise zeigt es sich, dass Bürgerinnen und Bürger Naherholung durch Wandern neu entdeckt haben und immer noch entdecken.

Derzeit gibt es wohl vermutlich verschiedene Wanderwege, die einst vom Saarwaldverein ausgewiesen wurden. Diese sind aber von der Stadt nicht weiter beworben worden oder sogar in Vergessenheit geraten. Es gilt nun die Chancen für Völklingen zu erkennen und das Thema anzugehen.

- Welche Wege gibt es bereits?
- Was brauchen Wege um auch überregional attraktiv zu sein?
- Welche Fördermittel der Regionalentwicklung können genutzt werden?
- Welche Unterstützung können Regionalverband oder auch die Tourismuszentrale Saarland bieten.

In der kommenden WKS Sitzung soll die Verwaltung Verantwortlichkeiten benennen und einen Weg aufzeigen, wie dieses Ziel mit den Akteuren vor Ort erreicht werden kann. Wir stellen und vor, das Jahr 2021 mit all seinen Einschränkungen produktiv für diese Aufgabe zu nutzen, um in 2022 - hoffentlich nach der Pandemie - in die Umsetzung zu gehen.

Freundliche Grüße,
Erik Roskothen

--
SPD Fraktion Völklingen | SPD Lauterbach
Erik Roskothen
Fröbelstr. 7
66333 Völklingen

Tel. 06802/437
Fax 06802/175 00 46
mob. 0173/6657745



WIR BÜRGER Völklingen
 Stadt Völklingen
 Z. Hd. Frau Oberbürgermeisterin Christiane Blatt
 Neues Rathaus
 66333 Völklingen

Amselweg 10
 66333 Völklingen
 Fraktionsvorsitzender
 Stephan Tautz
 Telefon 06898 297000
 info@wirbuerger-vk.de

Projektaufruf und Beantragung von Geldern zur Förderung der öffentlichen und touristischen Infrastruktureinrichtungen in Völklingen

Sehr geehrte Frau Oberbürgermeisterin,

jedes Jahr können wir in Völklingen zahlreiche Besucher durch unseren Magneten „Weltkulturerbe“ verzeichnen.

Regelmäßig fanden dort in der Vergangenheit sowohl vielseitige Ausstellungen im Gebäudeinneren als auch zahlreiche Veranstaltungen auf dem Außengelände des Weltkulturerbes statt.

Was jedoch fehlt, ist ein darüberhinausgehendes Freizeitangebot, welches die Besucher zum weiteren Verbleib in der Stadt und den dazugehörigen Gemeinden animiert. Die ansässigen Gewerbetreibenden, insbesondere die Gastronomie, würden von einer Stärkung des Tourismus profitieren.

Das Einfache liegt oft so nah, man muss es nur finden!

Dabei hat das Gebiet der Mittelstadt Völklingen durchaus vielerlei touristisch attraktive Örtlichkeiten zu bieten:

- Geislautern mit seinen 4 Weiheranlagen
- Marienkapelle Fürstenhausen,
- Wildpark Ludweiler,
- Hoher Berg Wehrden,
- Simschel in Völklingen
- und viele Weitere.

Die Aufgabe der Stadt ist es jetzt, Besucher dazu zu bewegen, diese sehenswerten Stellen auch aufzusuchen und dort Zeit zu verbringen.

Eine Konzeptidee liegt uns dazu bereits vor:

Sparkasse Saarbrücken – IBAN DE78 5905 0101 0067 1347 42 – BIC SAKSDE33XXX

WIR BÜRGER Völklingen

- Zunächst ist es notwendig, dass Fahrrad- und Wanderwege aufgezeigt und ausreichend und nutzerfreundlich beschildert werden.
- Entlang der ausgesuchten Strecken müssen Müllbehälter, sowie Ruhebänke aufgestellt werden.
- Es ist außerdem nötig Wanderkarten und Streckenbeschreibungen zu erstellen und diese auf der Internetseite Stadt Völklingen einzubinden.
- Ein Ziel des Projektes wäre es auch vom Deutschen Wanderinstitut die Auszeichnung für einen oder sogar mehrere „Premiumwanderwege“ zu erhalten.
- Vereine wie NABU, die NaturFreunde Deutschland, die Warndt-Scouts, den Saarwald Verein oder die VHS mit ihren Nordic-Walkingtouren könnten und sollten in das Projekt eingebunden werden.

Das Projekt lebt natürlich von einzelnen Schritten und unterliegt durch das Einbringen neuer Ideen einer ständigen Weiterentwicklung.

Den Projektaufruf möchten wir auf den 01.03.2021 legen.

Nicht zu vergessen hierbei ist außerdem, dass neben Gewerbetreibenden und Touristen, natürlich auch die ansässige Bevölkerung von dem Projekt profitieren würde. Gerade in der heutigen Zeit, in der Kultur- und Freizeitangebote stark eingeschränkt sind, ist es umso wichtiger auch langfristig ein ausreichendes alternatives Freizeitangebot anzubieten.

Über die grundsätzliche und unbestreitbare Notwendigkeit des zuvor beschriebenen Projektes braucht man eigentlich nicht zu diskutieren.

Aus diesem Grunde werden derartige öffentliche und touristische Konzepte vom Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr des Saarlandes auch mit einem Förderprogramm aufgegriffen.

Dieses bietet Kommunen im Saarland die Möglichkeit einer gezielten Förderung der zuvor beschriebenen Maßnahmen.

Durch die Beantragung derartiger Fördergelder könnte einem Investitionsstau direkt entgegengewirkt werden.

Wir drängen deshalb darauf, o.g. Projekt ins Leben zu rufen und entsprechende Fördergelder beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr des Saarlandes zu beantragen.

Mit freundlichen Grüßen

Stephan Tautz

Dorothee Metzinger-Leick

2021/0660
Stellungnahme
nichtöffentlich



Wanderwege (Wir Bürger VK - Stadtrat)

<i>Organisationseinheit:</i> Verwaltungsmanagement	<i>Beteiligt:</i> Wirtschaftsförderung, Stadtmarketing, Tourismus, Veranstaltungsmanagement
---	--

<i>Beratungsfolge</i>	Ö / N
Stadtrat (Information)	N

Sachverhalt

Auf die als Anlage beigefügte Eingabe der Fraktion Wir Bürger Völklingen vom 24.01.2021 wird verwiesen.

Stellungnahme der Verwaltung

Die Stadt Völklingen verfügt bereits über ein umfangreiches System an Wanderwegen, die gemeinsam mit dem Saarwald Verein e.V. erarbeitet und ausgeschildert wurden. Noch in diesem Jahr soll hier die Beschilderung überprüft und ggf. erneuert werden. Verzeichnet sind die Wege in einer Wanderkarte, die in der Tourist-Information der Stadt Völklingen käuflich erworben werden kann. Die Empfehlung zur Veröffentlichung auf der Website wird entgegengenommen und auf Umsetzbarkeit geprüft.

Es wird darauf hingewiesen, dass in Völklingen ein umfangreiches Angebot an geführten Wanderungen bereitsteht. Wöchentlich werden diese in verschiedenen Stadtteilen durch den Saarwald Verein e.V. durchgeführt und stehen jedem zur Teilnahme offen. Ergänzend bietet die Stadt Völklingen buchbare Erlebniswanderungen mit dem Wanderführer Martin Bambach an.

Was die Frage eines Premiumwanderweges angeht, so haben wir uns in der Vergangenheit bereits mit der Thematik auseinandergesetzt. Im Jahr 2008 wurde geprüft, ob ein Wanderweg zwischen Völklingen und Püttlingen das Siegel „Premiumwanderweg“ erhalten könnte. Erhebliche Investitionen in die Infrastruktur und die Problematik der besonderen Verkehrssicherungspflicht für Premiumwanderwege wurden abgewogen

mit der Zahl der zu erwartenden Nutzer.

In Summe blieb fraglich, ob sich diese Kosten in Relation mit den zu erwartenden Besucherzahlen hätten rechtfertigen lassen. Letztlich war zu erwarten, dass der vorgesehene Weg in der Werteskala im unteren Bereich rangiert hätte, was sich im Marketingeffekt eher negativ als positiv auswirken könnte.

Auch im Bereich der touristischen Radwege haben wir in der Vergangenheit erfolgreich mit dem Regionalverband und den zuständigen Ministerien zusammengearbeitet. So konnten unter anderem der Köllertal-Radweg, der Weg entlang der früheren Bahnstrecke Völklingen-Püttlingen und der Leinpfad zwischen Völklingen und Wadgassen als beliebte Strecken etabliert werden. Diese abwechslungsreichen Wegführungen sind durch ein geprüftes Netz an Markierungen für ortsfremde Besucher gut nachzuvollziehen und ebenfalls als Radwegkarte in der Tourist-Information erhältlich. Darüber hinaus sollen diese künftig auch zur Information auf der Website der Stadt Völklingen bereitgestellt werden.

Entlang der unterschiedlichen Wanderwege und Radwege wurden bereits Ruhebänke und Müllgefäße dort positioniert, wo sie auch vertretbar sind und benötigt werden. Sollte ein konkreter Handlungsbedarf an anderer Stelle benannt werden, kann deren Umsetzbarkeit geprüft werden.

Zusammenfassend kann man sagen, das existierende Angebot an Wald- und Wanderwegen in Völklingen ist gut. Es soll jedoch stetig überprüft werden, ob zusätzliche Wege umsetzungsfähig sind. Bedauerlicherweise ist eine finanzielle Unterstützung durch das Landesprogramm „Förderung öffentlicher touristischer Infrastruktur“ nur für Projekte über 100.00 EUR möglich. Andere Fördermöglichkeiten werden geprüft.

Vor dem Hintergrund der weiterhin bestehenden besonderen Rolle der Naherholung im Umfeld des eigenen Wohnortes werden die benannten touristischen Angebote auch in diesem Jahr durch geeignete Marketingmaßnahmen besonders herausgehoben und an einzelnen Stellen ergänzt.

Anlage/n

- Eingabe (nichtöffentlich)